

**Zmluva na poskytnutie služieb č. V-447/2023**  
**uzatvorená podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení**  
medzi zmluvnými stranami:

**čl. 1**

**Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:** **Mesto Kráľovský Chlmec**  
Sídlo : L. Kossutha 99, 077 13 Kráľovský Chlmec  
v zastúpení : Ing. Karol Pataky, primátor mesta  
Bankové spojenie Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK47 7500 0000 0040 2967 9609  
SWIFT: CEKOSKBX  
IČO: 00331619  
DIČ: SK2020730437  
ďalej len „objednávateľ“

a

**1.2. Dodávateľ :** **Jozef Želinský LIFTA**  
Sídlo: Ibrányiho 1243/21, 07701 Kráľovský Chlmec  
V zastúpení: Jozef Želinsky  
IČO: 10801006  
DIČ: SK1023880781  
Kontakt: 0918 590 870  
ďalej len „dodávateľ“

uzatvárajú podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení nasledovnú zmluvu na poskytnutie služieb (ďalej len „zmluva“).

**čl. 2**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytnúť služby pre objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a to ozvučenie a osvetlenie podujatia v rámci Medzibodrožského kultúrneho festivalu 2023 v súlade s cenami uvedenými v Cenovej ponuke dodávateľa, zo dňa 15.8.2023.

**čl. 3**

**Miesto a čas plnenia zmluvy**

Miestom realizácie predmetu zmluvy je Námestie Milénia v Kráľovskom Chlmcu podľa spresnenia a špecifikácie objednávateľa, ktorými pokynmi sa dodávateľ zaväzuje riadiť.

**A/ Ozvučenie a osvetlenie podujatia**

I. Miesto podujatia: **Námestie Milénia, Kráľovský Chlmec**  
Čas: 16.09.2023 od 08:00 do 24:00 h

II. Charakter podujatia:

**16.9.2023 od 08:00 24:00 - tance s hudobným podkladom, umelecké súbory, hudobné kapely atď.**

- od 08:00 hod. zabezpečenie hudby na námestí Milénia
- od 10:00 hod slávnostné zahájenie osláv

- od 10:30. do 13:00 hod.- účinkovanie žiakov vzdel. inštitúcií a miestnych spolkov
- od 13:30 hod. – vystúpenie kapely The Wonders
- od 15:00 hod. –Pop Band Konzervatórium Košice, Timonova
- od 16:00 Late Beggars
- od 17:00 Janicsák Veca
- od 18:00 Mona Lisa
- od 21:00 Koncert Caramel
- od 22:00 hod do 24:00 hod. zabezpečenie nepretržitej hudby na námestí Milénia

**Požiadavky ozvučenia a osvetlenia všetkých koncertov a účinkujúcich sú špecifikované v RIDERI, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1.**

#### **čl. 4**

#### **Čas plnenia**

Predmet zmluvy je dodávateľ povinný vykonať dňa 16.09.2023 od 8:00 h. do 24.00 h.

#### **čl. 5**

#### **Cena plnenia a platobné podmienky**

- 6.1. Cenu za vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu článku 2. predstavuje: **1 400,00 Eur** (slovom: jedentisícštyristo eur), ktorá je výsledkom vyhodnotenia prieskumu z trhu a bola zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Zb. o cenách v platnom znení. Zahŕňa všetky náklady súvisiace s vykonaním služby. V uvedenej cene sú zahrnuté naloženie a vyloženie techniky, preprava na miesto podujatia, jej montáž a demontáž na mieste podujatia, odskúšanie, obsluha techniky počas prípravy a počas kultúrnych podujatí. Cena nezahŕňa stráženie majetku dodávateľa od príchodu po odchod dodávateľa z miesta podujatia, ktorú zabezpečí dodávateľ na vlastné náklady.
- 6.2. Podkladom na zaplatenie ceny za vykonanie služby je vystavenie faktúry dodávateľom. Splatnosť faktúry je určená po poskytnutí služieb do 15 dní od doručenia faktúry .
- 6.3. Faktúra musí obsahovať náležitosti dokladu v zmysle platných právnych predpisov.
- 6.4. Ak sa začiatok koncertu oneskorí o viac ako 30 minút pred dohodnutým časom zahájenia z dôvodu na strane dodávateľa, dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 300,- Eur (slovom tristo euro) objednávateľovi.
- 6.5. V prípade technických porúch zo strany dodávateľa počas poskytovania služieb, ktoré majú za následok prerušenie podujatí viac ako 20 minút, dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 300,- Eur (slovom tristo euro) objednávateľovi.
- 6.6. Dodávateľ si vyhradzuje právo na demontáž svojich zariadení a techniky v prípade extrémnych poveternostných podmienok (víchrica, extrémna a nepretržitá búrka) v záujme ochrany bezpečnosti a zdravia účinkujúcich a divákov podujatia. O určení podmienok takéhoto postupu rozhodne zodpovedný technik dodávateľa so súhlasom zodpovedného zástupcu objednávateľa.

#### **čl. 6**

#### **Povinnosti dodávateľa**

- 7.1. Dodávateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že je plne odborne spôsobilý a oprávnený na vykonanie práce podľa tejto zmluvy a to sa týka aj pracovníkov a spolupracovníkov dodávateľa, rešpektujúc všetky právne normy, najmä platné predpisy STN a podmienky poskytovania služieb podľa tejto zmluvy.

- 7.2. Dodávateľ sa zaväzuje dopraviť na miesta podujatia všetky zariadenia potrebné na realizáciu koncertov a kultúrneho podujatia, ich vykladanie a úplnú montáž a odskúšanie techniky dokončiť jednu hodinu pred začatím vystúpení.
- 7.3. Pokyny pre dodávateľa vydáva zamestnankyňa objednávateľa menom Tünde Fekeová referentka oddelenia kultúry a vzdelávania.
- 7.4. Dodávateľ plne zodpovedá za osoby, ktoré s ním alebo v jeho mene plnia jeho povinnosti podľa tejto zmluvy.
- 7.5. Ak dodávateľ poruší svoje povinnosti, ku ktorým sa touto zmluvou zaviazal, je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu tým vznikla.

#### **čl. 7**

#### **Povinnosti objednávateľa**

- 8.1. Predložiť zoznam účinkujúcich a program celého kultúrneho podujatia chronologickou následnosťou a časovým rozpisom najneskôr do troch dní pred zahájením podujatia.
- 8.2. Objednávateľ odovzdá dodávateľovi najneskôr v deň podujatia všetky hudobné materiály napálené na CD nosiče alebo na USB kľúč, ktoré budú slúžiť ako hudobný podklad pre bezproblémový chod podujatia v záujme striktného dodržiavania programového harmonogramu.
- 8.3. Objednávateľ zabezpečí prívod elektrickej energie päťpólový trojfázový systém s istením 63 A pre svetelný systém a 32 A pre zvuk.

#### **čl. 8**

#### **Záverčné ustanovenia**

- 9.1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 9.2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov .
- 9.3. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 9.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že zmluva je prejavom ich vážnej a ničím neobmedzenej vôle, na znak čoho ju podpisujú.
- 9.5. Táto zmluva bola vyhotovená v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a dodávateľ jedno vyhotovenie.
- 9.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

V Kráľovskom Chlmci dňa 31.08.2023

Za objednávateľa :

Za dodávateľa:

---

Ing. Karol Pataky  
primátor mesta

---

Jozef Želinsky